

EL ECO de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PAR PAMPLONA	
Tres meses	750
Nueve meses	11
Doce meses	14
EXTRANJERO	
Tres meses	11.75 pesetas.
Seis meses	25

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el año.

La actitud del socialismo

El carácter que revisten las huelgas iniciadas en importantes capitales de España, y sobre todo los procedimientos empleados por muchos de los huelguistas, son el mejor y más elocuente testimonio que pudiera aducirse para atribuir al partido socialista propósitos que no favorecen ni mucho ni poco, sus deseos de llevar a los representantes al Congreso.

En cierta ocasión dijimos que es un sistema absurdo el sistema seguido por las sociedades obreras de resistencia que, ergiéndose en Poder absoluto formulan condiciones con carácter de resolución irreversible y las presentan acompañadas de la amenaza de una inmediata huelga.

Y absurdo es también, a la vez que suavemente perjudicial para los intereses de la clase obrera, que una vez declarada la huelga, invocando que la declaran en perfecto uso de la libertad voluntad del individuo y de la clase, se cometan coacciones contra otros trabajadores que en perfecto uso de su liberríma voluntad trabajan, y se les quiera obligar por la fuerza a que hagan causa común con los huelguistas y se crucen destrozo y se realicen, en verdaderos atropellos contra el orden social y contra la libertad de todos los ciudadanos.

Los estados de alarma son gravemente perjudiciales para el trabajo y para la producción que necesariamente tienen que minorar considerablemente por el temor que experimentan los que no cuentan con la base de la paz y de la tranquilidad para someter nuevas empresas o para desarrollar las ya establecidas.

Y amitando, por tan fundados motivos, el trabajo y la producción, ¿cuál es la consecuencia lógica? Pues sencillamente la miseria de la clase trabajadora.

Leal y noblemente hablando, ¿es el jefe del socialismo español que la actitud en que una parte de sus elementos se colocan, aspirando por lo visto a ejercer la tiranía, y manteniendo la intranquilidad pública, puede favorecer en lo más mínimo el mejoramiento de las condiciones en que vive la clase obrera y la ilustración de los individuos que la constituyen, ilusión que ha de ser la verdadera base de su futuro bienestar?

Los cínicos emprendidos por el socialismo conducirán, es indudable, a un peoramiento de las condiciones de la clase obrera.

—Pues ya lo sabes.

—Quiero decir que queda hecha la paz, dijo D. Cristóbal. Pues que sea por muchos años. Y ahora, ido un rato al piano, que yo me quedo en mi habitación, á ver si me despeja la cabeza. Si me habéis mordido.

Escucharon los jóvenes; y D. Cristóbal se quedó riéndose. Vaya una genial pareja! Si parecen nacidos el uno para el otro....

O ese un rato el piano; pero los jóvenes, que tenían más ganas de charlar que de música, se vinieron luego á la entrada del cuarto de D. Cristóbal desde donde velan á éste, sin molestarle con la conversación.

—Pues si, le decía Marieta. A larga su condición de que así sea perdonaré tus errores.

—Ahí si se pudiera enseñar!

—Estoy segura que sería del tamaño de una avellana, á vosotros no os estorba; y á nosotros el corazón es lo que nos pierde. Pero ya aprenderé, olvida con olvido se pagará.

Situación de Italia

Al igual esta nación, que sus compatriotas del Continente europeo, vése también en un estado que si no puede calificarse de malo, no es tampoco satisfactorio.

Las cuestiones interiores, que allí agitan y mueven considerablemente la pública opinión, se ven amargadas por sentirse allí, con mucha violencia, los efectos del problema social.

Las huelgas de Génova, Líorna y otros puntos de la Península italiana, han sido imponentes y de sanguinantes caracteres y si bien parecen haberse calmado algo los ánimos, con la reunión de los trabajos y el convalecio paato entre los cargadores de barcos y sus obreros, no está definitivamente solucionada tal cuestión y por ende, se repiten en otros puntos huelgas y desórdenes, que solo por el momento pueden conjurarse.

El problema social, en Italia, debe ser cuestión de conciliado estudio por parte de las Autoridades, pues sabido es, cómo en aquel país, las divergencias entre patrones y obreros, se convierten rápidamente en cuestiones gravísimas de orden público.

Por lo que a su política internacional exterior se refiere, vemos por las noticias que de Roma se reciben, los preparativos que á toda prisa se están llevando á cabo, al objeto de enviar fuerzas considerables á Abisinia, teatro que ha sido para Italia de varios desastres y vivísimas zezbras.

La reciente visita de la escuadra italiana al Presidente de la República francesa, en aguas de Toulon, ha contabilizado á enfriar aún, por más que quiera negarse, sus relaciones con Alemania y Austria sus aliadas.

Este puede cambiar por completo el cuadro de la política europea, pues de aproximarse Italia á Francia y por ende á Rusia, es natural que los reyes hoy tácticos de Berlín y Viena, se conviertan bien pronto en manifestaciones sensibles, que pudieran predecir algún conflicto internacional.

Esperemos ver el rumbo que el gobierno italiano imprime á su política, que hasta ahora es de una reserva meditada y prudente.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOAR

DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 518 alumnos.

CAJA DE AHORROS

	Pts. Cts.
Saldo anterior	90.482'15
348 imposiciones efectuadas	864'95
Suman	91.347'10
20 devoluciones verificadas	935'21
Saldo al 5 de Mayo de 1901	905.891'89
Id. de la Caja Socorros	19.788'85
Total en sábanas cajas	110.180'77

Instrucción científico-religiosa.—Se continuó a matrícula del domingo anterior sobre la libertad de prensa con razones convincentes, que el hombre gana con libertad, pero que esto no incluye en su concepto la indiferencia para obrar el bien ó el mal, como quieren los patricios de la escuela ilibera, sino que por el contrario el mal aunque supone libertad en el

tardanzas inexcusables. Cuidado que eres ingrat! Yo, torto, preguntando si merezco ser vosotros: pues mira, si amor con amor se paga, olvidos con olvidos deben pagarse.

—Si uno pudiera hacer siempre lo que quisiera! Pero hazte cargo de las muchas ocupaciones que hay en casa.

—Y eso es obstáculo para que escribes a guasa vez si quieras?

—Sí; por las muchas cartas que ha recibido.

—Si no estoy equivocado, me debes contestar. Desengáñate; nunca os fíate tanto á los hombres para vuestras distinciones; pero, ya sé, como pasas el tiempo tuer, no os queda para la fama; mientras que las pobres mujeres solo pensamos en la casa y en los nuestros. A bien que eso depende de que á nosotras nos sobra lo que á vosotros os falta....

—Y qué es ésto, si se puede saber, mi simpática prima?

—O, fija de esto.... y la joven se llevó la mano al corazón.

—Ahí si se pudiera enseñar!

—Estoy segura que sería del tamaño de una avellana, á vosotros no os estorba; y á nosotros el corazón es lo que nos pierde.

—Pero ya aprenderé, olvida con olvido se pagará.

que lo obra, sin embargo no es perfecta y buen uso de la libertad, sino imperfección y abuso de ella.

Para que los alumnos de este Centro puedan asistir á la función religiosa que hoy se celebra en honor de la Santísima Virgen en la Capilla del Camino, las clases darán principio á las nueve y media, terminándose para las once, hora en que dará principio aquello.

EL CASINO

Rosita no había sido feliz en su primer matrimonio, y no porque su difunto esposo fuera un mal hombre y un vicioso, más bien al contrario, Maximó cumplió exactamente sus deberes de marido y de comerciante; pero, temiendo el efecto da que da en cuanto corraba el establecimiento se marchaba al casino y no volvía a casa hasta las doce de la madrugada, obligando con este costumbre, á su sobre mujer, a pasar todas las veladas del año aburridas completamente, sin mas compañía que su labor, sobre la cual se derribó, maliciosa del despegue de Maximó.

Al envidiar quedó dura dona Rosita de una irrita regular, y á los dos años contrajo matrimonio con el depuesto menor de la casa, juvento, á su parecer, juguetón y casero. Llevó á una semana de casados y una noche, después de cenar, se levantó el nuevo marido, Carlos, de la mesa, cogió el bastón y el sombrero y se dispuso a salir de casa.

—A donde vas, Carlos, dijo Rosita.

Al casino, á pasar un par de horas con los amigos.

—Pero tanta necesidad tiene de ir al casino.

—Sí, mujer, allí va todo el mundo y es presiso acostumbrarse con las gentes.

Rosita hizo cuán estuvo de su parte para que su marido dijese la cumbre de ir al casino, mas todo fué en vano.

—¿Qué era lo que podía traer á los hombres al casino—pensó la pobre mujer. —La tortura con los amigos! El ambiente? La decoración? ¡Pues todo eso lo tendré mi marido en casa!

Rosita trató de resolver el asunto y, a fuerza de ruegos, decidió á su esposo a pasar algunas veces en su propio domicilio con sus compañeros de reunión, y se ingenio para que encontren en su hogar los encantos especiales que iban á buscar al casino.

Las habitaciones sufrieron una transformación radical.

Los muebles de la sala fueron reemplazados por mesitas de marmol y el piano cedió el puesto a un pianola, tras del cual se habría Rosita ante la inutilidad de cosas, de bailes, de zarzuelas y de cuchilladas. En cometer que do transformó de su sala de billar y en este dieciocho fue previsto de toda clase de juegos de sociedad y de artículos de consumo de primera orden.

No faltaron tiempos periódicos, una noche de lo que pudiera fumar la ilusión que se trataba de prender. Rosita legó que su dependiente adquiriese el piano de la chiquita y del difunto blanco y se dejase las patillas. Al principio, Carlos y sus amigos aplaudieron aquella humorística risa y se rieron con gran entusiasmo.

—Lo bueno es que se jalan de la boca de la gente durante toda la vida.

—Pero esas quimeras duran poco. Al cabo de un mes, neto que su marido se aburría y quería que se escapara á su penetración. Pero jamás que pudiéramos que aquellas hembras echaban de menos!

Fuera de sí y llena de mortal pesadumbre, dijo a Carlos con tanto de bondad y de ternura:

—Dime lo que quieras, ¿No estás en casa lo mismo que en el casino?

—No, hija mía, no. ¿Qué es lo que te dice la verdad?

—Sí.

—Si quieras ser justa, tratándome de mí, lo que debes decir es: a gran cariño grande. Y no porque lo merezcas, que ahora mismo te empifiabas en llevarme la contraria, solo por el gusto de hacermi rabiar.

—Bastante te importa.

—Pues me importa, y mucho; que no quieras que se interprete tan mal mis sentimientos; y puesto que me has faltado, hasta con encarnizamiento, exijo una reparación.

—La quieres en el terreno de las armas.

—En el que se me debe de derecho; mandándome en adelante tanto quanto me has faltado....

—Vaya con el niño zapateando! ¿Qué es lo que te duermas con mis canciones?

—Y tú joven se quiso a cantarle:

—Cierra los ojos niño,

—Que el sueño te lleve.

—No habrá más que pagarme las veces que yo te he dormido.

—Cuando, trampa, embuster!

—Cuando tú eras una mocosa y yo tu protector. ¿Pues qué? Yo te acuerdas que más de una y dos veces, cansados de jugar, dormímos la cuadrilla de muchachos al pie de un arbol, sirviéndote mis piernas de almohada, mientras yo relataba tu sueño?

—Otros tiempos eran aquellos, y por eso mismo es menos disculpable que tan olvidada me tengas ahora.

—Mercedas que no te diera un regalo que compré cuando hice poco tiempo estuve en Zaragoza; pero voy á enseñártelo para que veas que en todas partes te tengo presente.

—Y ahora dirás que os tenía olvidados?

—En esa ocasión, no; pero en otras... confiesa que nos tienes un poco desatendidos.

—Lo que yo veo, dijo á ese tiempo don Cristóbal, es que bien te gusta que te regale Luis; pero tú con que le correspondes?

—Con que quiere usted que le corresponda.

Redacción, Administración e imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajos, salas de San Gregorio, núm. 25.

Se ensaña al paster Mendeux, por calculista: mi universal memoria será también ensañada como se merece.

He almacenado en mi megín, 800.000 hechas históricas...

No mejores, para qué transcribirla sigo de los privilegiados cerebros.

Una carta posterior sieglaba cierta piel encubierta de inéditos titulares: un gran cuadro en mitad de la espalda, con aditamento de retratos de Alejandro y Nicolás, zares de Rusia.

Para terminar, citaremos otra carta, en la cual se propone la venta de un cadáver completo, cifrándose su mérito en la especialísima enfermedad sufrida por el firmante vendedor de tal alijo.

Cabezas rojas llama él á la mencionada enfermedad.

Lo más curioso de todo esto es que la Facultad de Medicina de París no se dedica a comprar cadáveres, compuestos ni incompletos, y que los que a ella se dirigen con dicho propósito pierden hastimadamente el tiempo, alucinados por vulgar patraña.

NUESTRAS CARTAS

De Irurita

Mr.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 11 DE MAYO DE 1904

Presidencia del alcalde D. Javier Arizaga

Comenzó la sesión á las 16 horas en punto.

—Acta de la sesión anterior: aprobada.

—Cuentas y libramientos: aprobados.

—Extracto de los cuadros de las sesiones del mes de Abril.

Se remitirá al Sr. Gobernador civil.

—Alejandro Balmirrez, solicita se le incluya en el emplazamiento de esta capital.

Come se pide.

—Los peones del ramo de obras de la Corporación, solicitan aumento de jornal.

A Informe de Fomento.

—D. Eugenio Bazán, vecino de Utego, solicita se le declare nula un año de misa de varios artículos que se hizo por los pertenecientes á un deponente suyo el dia 2 del corriente mes.

A Informe de Hacienda.

—D. Bustamante Osés, manifiesta que en 21 de Agosto del año último adquirió por compra de terrenos en el cementerio moderno con el objeto de construir panteones para sus deshijos políticos, solicitó que se anuele el título expedido á favor del recurrente y se facilite otra a nombre de su hijo político don Juan San Julián e Irure.

Come se pide.

—Dña María Jesús Ayerre, viuda de Patricio Tellería, empleada que fué del Exmo. Ayuntamiento, solicita se le recorra mensualmente con alguna cantidad.

A Informe de Hacienda.

—D. Isaac Vidal Urte, procurador, solicita se reconozca á los sucesores de la Excelentísima señora dona María de las Maravillas Bello y Ezpeleta, condesa viuda de Barriente como dueñas de varios capitales censales, y que al recurrente como apoderado se le abonen los intereses vencidos.

A la misma para Id.

Informe

De la comisión de Gobierno

Manifestando que puede procederse á don Francisco Jesúz y Mezquirliz el terreno del cementerio que solicita para construir un sepulcro.

Se aprueba.

De la comisión de Hacienda

Informando sobre las operaciones que deben practicarse para la formación de la Junta de Catastro con arreglo á la circunferencia de la Excmisíssima Diputación de 19 de Septiembre de 1898, y presentando los trabajos preparatorios que al efecto a practicado la comisión.

Se procedió al sorteo de los mayores contribuyentes que han de formar la Junta de Catastro.

El resultado del sorteo fué el siguiente:

Primer grupo.—Contribuyentes por territorial.—Vocal propietario, Sres. Hijos de don Miguel Martínez; suplente, doña Clara Martínez.

Segundo grupo, Id. Id.—Id. propietario, Herederos de D. Simón Zubizuri; suplente D. Bustamante Olaiza.

Tercer grupo Id. Id.—Id. propietario de la María de la Visitación Ret.; suplente, D. Teresa Lasaga.

Cuarto grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Eustasio Mutio; suplente, D. Alberto Larrañeta.

Quinto grupo Id. Id.—Id. propietario, de la Ildefonsa Segasti; suplente, de la Josefina Etxe.

Sexto grupo Id. Id.—Id. propietario, don Braulio Plaudo; suplente, doña Cleofida Gulcendos.

Séptimo grupo Id. Id.—Id. propietario, don Braulio Berrio; suplente, D. José Jiménez.

Octavo grupo Id. Id.—Id. propietario, de la Gregorio Sáenz; suplente, D. Andrés Erce.

Noveno grupo Id. Id.—Id. propietario, doña Gregorio Chum; suplente, D. José Arriagüa.

Decimoo grupo Id. Id.—Id. propietario, con Antonio Echarri; suplente, D. Basilio Ripades.

Primer grupo.—Industria.—Vocal propietario, Credito Navarro; suplente, Tejería Mecánica.

Segundo grupo Id. Id.—Id. propietario, Hijos de Seminario; suplente, «Electro Impresión».

Tercer grupo Id. Id.—Id. propietario, señores de don Luisano Fernández; suplente, D. Manuela L. b. dura.

Cuarto grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Martín Baquedano; suplente, D. Carlos Maisanavea.

Quinto grupo Id. Id.—Id. propietario, don António Erice; suplente, don Cesálio Ibarra.

Sexto grupo Id. Id.—Id. propietario, don Diego Mine; suplente, don Martínez Zuazuren.

Séptimo grupo Id. Id.—Id. propietario, Sres. Onésimo Hernández; suplente, don Martínez Urdiaza.

Octavo grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Juan San Julian; suplente, don Escocástico Sierra.

Noveno grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Narciso Inda; suplente, don Diego Miquel.

Décimo grupo Id. Id.—Id. propietario, «La Tradición Navarra»; suplente, «La Actividad».

Once grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Martín Errasti; suplente, D. Francisco Aguirre.

Décimo grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Eusebio Gamazo; suplente, D. Juan Valdés.

Décimo grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Dionisio Iturbide; suplente, D. José Ignacio Arguijo.

Décimo grupo Id. Id.—Id. propietario, D. Saturnino Navascués; suplente, D. Martínez Gutiérrez.

Décimo grupo Id. Id.—Id. propietario, doña Micaela Sáez; suplente, D. Vicente Alfonso.

Además pertenecejan a la Junta de Catasro las nueve mayores contribuyentes forales.

Asunto pendiente

De la comisión de Fomento

Informe relativo al proyecto de reforma del reglamento de la Sociedad «Conducción de aguas de Artata».

Continuo la lectura y discusión del articulado del Reglamento, suspendiéndose después de los dos o tres.

El Sr. Presidente manifestó que debía hacerse la designación de los locales para los colegios electorales.

El Sr. Secretario leyó la lista que es la de costumbre.

—El señor Utz dijo que hay en Pamplona quien recoge latas de a b sura y después las tiene de tomate y pimiento en conserva; planteó que se corta este bálsamo y el señor Presidente manifestó que pondrá remedio á la cosa y que él se encargará á los que cometan el abuso.

El Utz observa que hay quien recoge las latas viejas para extraer el esténo.

—El Utz pide se haga el sobre del carbon destinado á la estación de electricidad, para que se pueda comprobar la economía de dicho combustible, que se obtiene con los acumuladores.

—El Sr. Presidente dió cuenta de las gestiones realizadas por la comisión especial encargada del estudio del precio de la carne adelantando la idea de que es cierto lo que dice el señor Gómez, que el ganado es caro.

Cuando se reúnan todos los datos, prepondrá la comisión lo que haya de hacerse.

Y se levantó la sesión á las 19.

GACETILLAS

Hoy á las once horas y en la parroquia de San Juan Bautista se celebrarán los funerales por el alma del conocido industrial don José Onate, que falleció el 10 del corriente.

R. I. P.

Hoy, si el tiempo lo permite, se celebrará en los gabinetes exterior una misa de campo, á la que asistirán todas las fuerzas de guardia.

El altero estará en la primera altura (x) llena á la derecha del portal de San Nicolás; la misa será á las once y media, y la celebrará el capitán de la artillería.

Entre los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Bilbao que han sido premiados en los últimos exámenes, figura nuestro paisano don Ángel Osés en la sección de copia de yeso en dibujo de adorno.

Felicitemos á dicho joven, así como á su padre, nuestro amigo don José Osés, oficial interventor de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia de Navarra.

Hoy debe reunirse en el palacio de la Diputación la junta provincial del censo electoral, para proceder á la proclamación de candidaturas para diputados á Cortes y al nombramiento de Interventores de las mesas en las elecciones generales que se celebrarán el domingo próximo.

En Garralda falleció repentinamente una mujer de 33 años el dia 8 del corriente.

Mañana serán examinados por la Comisión mixta de reclutamiento los expedientes de excepción precedentes de Olcoz, Olejua, Oleriz, Oza, Ollo, Otxibetza, Otxaria, Orlesain Orenz, Orenz betzú y Otxiz.

A las cuatro y media de esta tarde, si el pésimo tiempo lo permite, saldrá la magnífica procesión de la Virgen del Camino, la cual recorrerá el trayecto de cesumbre.

Por el señor Alcalde de esta capital y á nombre del Ayuntamiento, que así lo acordó por unanimidad en la sesión del jueves 2 del corriente, ha enviado al ceremoñista de legiones nuestro paisano y amigo del Euzebio de Lizaso, una afectuosa comunicación felicitándole por su nuevo destino en el ministerio de la Guerra.

Nos parece muy plausible el acuerdo, per trátese de un militar navarro muy distinguido y que dejó grandes recuerdos en esta población.

La Comisión de Fomento ha acordado abrir entre la industria local un concurso para que se presenten proyectos de sobreacumuladores de las fiestas próximas de San Fermín, para hacer dentro y fuera de España una activa propaganda de nuestras tradicionales fiestas.

Desde Valcárlos nos escribe nuestro corresponsal, comunicándonos que el jueves se inauguró la exportación á Francia de los productos mineros carbón y tierra de Silex, que producen las minas «La Lejana» y «Non plus ultra», de que es director propietario don Ezequiel Robles. La primera remesa de mineral se compuso de 40 barriles de 250 kilogramos cada uno.

Con este motivo guardaron fiesta los obreros de las minas y unos cuantos acompañaron á los carros hasta la estación de San Juan de Plie de Port, donde fueron embarcados los barriles. El pueblo de Valcárlos también tomó parte en la alegría, disparándose muchas cohetes; los carros llevaban banderas españolas y francesas.

El Sr. Robles obsequió á buen número de personas, entre las cuales se contaba nuestro corresponsal, con un banquete en la fonda de Apeztegui, de San Juan de Plie de Port, reuniendo la mayor afluencia y entusiasmo.

El director de las citadas minas se propone dar gran impulso á la extracción de mineral, del cual se le han hecho muchas pedidas, sobre todo del extranjero. Dijo el Sr. Robles que su fábrica es la única que en España prepara la tierra de Silex en tan buenas condiciones, y respecto de la mina de carbón, aseguró que será la que más rendimiento de en todo el mundo.

Ayer no había en nuestro Mercado pescado de mar.

Es verdad que ayer tuvieron que refugarse en San Sebastián los vapores y lanchas por efecto del temporal que relincha en el Cantábrico.

Hemos tenido el gusto de ver un elegante coche para la conducción de carnes, de Matadero á la población, construido por don Bonifacio Lebarre para la sociedad de «La Proveedor».

Felicitemos al Sr. Lebarre.

La persistencia del mal tiempo sigue siendo defensa para la salud, habiendo, como ya hemos dicho, gran número de enfermos en Pamplona. Según nuestras noticias, el mal tiempo es causa, también de que no puedan salir de casa más de diez convalecientes en estas condiciones.

Los estudiantes del 5.º año del Instituto de Teruel han acordado el dia 8 del presente mes elevar una lantana al ministro de Instrucción Pública rogándole que por este curso suprima el ejercicio escrito en el examen de grado de Bachiller.

Encarecen á sus compatriotas de provincias que les secundan en este encuerdo.

Por unanimidad ha acordado la Diputación Provincial de Guipúzcoa la supresión del cobro de pesaje y portazos desde el 1.º de Enero próximo.

La comisión provincial quedó encargada de presentar un proyecto para sustituir los impuestos que han de suprimirse.

De la Alcaldía.—Han sido denunciadas:

Tres muchachos por jugar á las chapas.

Véase en cuarta plana

LA NAVARRA AGRICOLA

clación de Hijas de María predicará el muy ilustre señor don Mariano Martínez Bautista.

Nos dicen de Buñuel:

«Los contienden electoral en este pueblo: pese a semejante desaliento: apóstoles y sacerdotes.

Dos son los candidatos, el señor Gueibarzu, fusilante, y el señor conde de Tilley, conservador.

El triunfo del primero parece indiscutible.

E tiempo muy variable; algunos que otro día de calor, los demás frio y agua justificando la vegetación y retrostando notablemente las labores precisas para los cultivos de primavera.

Las viñas han brotado muy mal. Todo induce á creer que la terrible floríxera les va á destruir en breve.

El Excmo. Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha llegado á Olite, con objeto de hacer la visita pastoral, siendo recibido por el Ayuntamiento, una comisión de religiosos franciscanos, el clero de la localidad y numerosos vecinos.

Por el señor Alcalde de esta capital se ha dado de orden para que los coches mortuorios, á su regreso del cementerio, vayan por la carretera del Ensanche á la cochera.

Damos las gracias al señor Alcalde por haber atendido nuestro ruego.

A las diez y media de la mañana de hoy domingo se reunirán en el circo del señor Lebarre, todos los gremios de obreros de esta capital, con objeto de tratar de asuntos de interés para los mismos.

El conocido comerciante don Lorenzo Ríos ha tendido la pana de vermería á su hijo Sebastián, niño de 13 meses de edad.

Acampámonos á los padres del fallecido niño en el dolor que les sigue.

El billete número 13.877 premiado con 5.000 pesetas en el sorteo del dia 10, se ha vendido en la Administración de don José Rodríguez, Mercaderes número 23.

Ha sido adjudicada la subasta para el servicio de caballos en las corridas de San Fermín, á don Salvador Zaldívar, de Zaragoza, en la cantidad de 4.624,77 pesetas por los caballos.

Ha sido adjudicada la subasta para el servicio de caballos en las corridas de San Fermín, á don Salvador Zaldívar, de Zaragoza, en la cantidad de 4.624,77 pesetas por los caballos.

Ha sido propuesta, después de brillantes oclusiones, para una cátedra de la Escuela de Maestras de este capital, la señora doña Ana Sanz y Huarte, esposa de nuestro amigo don Teodoro Navas.

Felicitemos por su triunfo tan estudiada e ilustrada profesora.

La bondad de las aguas de Burlada va de dia en dia siendo más marcada; pues tenemos noticia que una importante casa de comercio establecida en el Archipielago Filchner adquiere como ensayo, 600 botellas de tan salutíferas aguas, las cuales han sido expeditas en esta estación del faro de Burlada el dia 9 del actual. Felicitamos á la Sociedad Exportadora de las mismas, tanto mas, cuanto que sabemos también que están ultimando las negociaciones para abrir nuevos mercados en distintas Repúblicas Americanas.

Ha sido nombrado cónsul del imperio alemán en las provincias de Guipúzcoa, Álava y Navarra en San Sebastián don Leopoldo Serrín.

En el colegio de hermanos Maristas de la enseñanza de Barcelona (San Andrés) ha ingresado el joven don Celedonio Redondo, natural de Carcar.

Muy de veras agradecemos á la biblioteca secular titulada «Biblioteca Católica Propagandista» los ejemplares que se ha servido remitirnos de los opú

shocido Darri Banna Darbo y dos cómplices, reconocidos todos culpables por el Tribunal del asunto Sinaloa, comisario británico de Sanktoula.

Los indígenas han quedado impresionados.

De China y el Japón

PEKIN.—La China no se opone a abrir el comercio del mundo no solo o la Mandchuria, si que todo el imperio chino.

La concesión ha sido hecha con la esperanza de que las potencias reducirán las indemnizaciones que piden.

Mientras tanto una buena parte de sus tropas se muestra ante los europeos en actitud hostil y se notan preparativos de guerra.

YOKOHAMA.—Han invadido la Corea tres mil insurrectos chinos, siendo grande la emoción en los distritos invadidos, por las depredaciones a que se entregan en ellos.

Del Sud de África

MIDELBUUG.—Las operaciones combinadas de las columnas inglesas, han dado por resultado en el transcurso de una semana, la captura de más de ochocientos boers, quienes andan desorganizados y se mueven muy desalentados.

El comando de Viljoen puede suscribirse a la aciva persecución por la naturaleza del terreno, y por disponer de excelentes informaciones. Sus hombres sufren muchas penalidades, sin disponer de mas provisiones que las que llevan encima.

STARDETTON.—Las columnas Coville y Wilson han llegado, procedidas de un cuerpo de Borghera que voluntariamente se ha sometido, y conduciendo mucho ganado capturado.

PRETORIA.—El "Mongolian," ha embarcado hoy diez y ocho escuadrones de la Yeomanry, que son repatriados a Inglaterra.

GRADOCK.—El comando Schepers ha sido rechazado por las tropas coloniales en un encuentro habido en la caza del Koo.

Dagobauer, después de siete horas de fuego, acabaron los boers emprender la retirada.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid II (18 horas).

De Barcelona

Las noticias más interesantes recibidas hoy son estas: se ha restablecido la circulación de mayoría de los tranvías, con el peral antiguo, que ha vuelto á sus rutas en iguales condiciones que antes de la huelga.

Se han suprimido las precauciones navales y también la previa censura a los periódicos. Esa censura ejercida "á posteriori," hasta tarde han acudido á la capitana general, llamados por el general Sagasta, los directores de los periódicos para recibir instrucciones sobre conducta que han de observar respecto de los asuntos de orden público.

En breve serán puestos en libertad los huelguistas que están arrestados desde el "Pelayo," y en la cárcel, los anarquistas detenidos en los días ollas continúan por ahora en prisión.

Un salido de Barcelona para Tarragona, Reus, Vilafranca y Lérida tropas que estas poblaciones fueron aquella capital con motivo de violentes desórdenes.

Los gamacistas

Telegrafian de Valls dolido que el periódico "La Revancha," ha publicado un furibundo contra el señor Sagasta.

El incidente ha excitado á los gamacistas de la manera que teme al que ocurren algarada ó, por lo menos, que tengan que entender los asuntos de Hacienda.

ministro de Hacienda está estudiando la situación de las Cubas y en orden á una conversión sumiendo los servicios especiales, minuyendo la variedad de Deuda que existe.

El efecto del Exterior, el señor Urquiza considera justa la pretensión de esa estampillado a 300 millones de esa Deuda que no se han entado á la conversión.

Los cadetes

Todos telegrafian que ha tenido la marcha para Carabanchel la batallón de cadetes que va a despedirlos cariñosamente.

En la batallón permanecerá el primero de su viaje en Oleas, el segundo en Illescas y el tercero en Getafe.

Weyler acerca de lo que me lo ha manifestado.

tado una persona muy allegada al ministro de la Guerra.

Juzga este que conviene armonizar los procedimientos energéticos con las dotas de prudencia. Contra los perturbadores procede obrar con energía, por restablecer el orden, y en cuanto a los catalanistas de acción, entiende el general Weyler que el único procedimiento adecuado es el exterminio.

Cuando los desórdenes hayan cesado por completo y esté conjurado el peligro de que se reproduzcan, convendrá estudiar seriamente las causas de la actual excitación de los espíritus, y esto no solo respecto de Cataluña sino también por lo tocante á otras regiones en que también hay excitación e intranquilidad, á fin de destruir los gérmenes del actual estado de cosas.

Amortización militar

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra," publica la relación de las vacantes que han sido amortizadas durante el mes próximo pasado, las cuales son: 1 de general de brigada, 3 de coronel, 6 de teniente coronel, 11 de comandante, 19 de capitán, 16 de primer teniente y 1 de segundo id.

Más de Barcelona

Un telegrama que acabamos de recibir, dice que han sido puestos en libertad los huelguistas de tranvías, de que ha habido antes.

Dice también que en cierto trayecto no ha podido circular el tranvía eléctrico por estar cortado el cable y hallarse la vía llena de cascotes dureros.

Anoche en la función del teatro de Novedades trabajó el artista Fréjoli, quien hizo un bonito juego ce banderas, y cuando salió la española, fué saludada por el público con estrepitosos aplausos y vivas á España.

Propósito del Gobierno

El señor Sagasta ha manifestado hoy, que si continua la tranquilidad en Barcelona, se restablecerán las garantías constitucionales sólamente para que puedan realizarse los actos relativos á las próximas elecciones, y después se prolongará por el tiempo que convenga la misma situación, mientras no se altere el orden público.

Pequeñeces

El señor Canalejas ha llegado hoy á Alicante, siendo recibido con agasajo por sus amigos.

El Gobierno ya tiene recargado en diez centavos por kilo el impuesto sobre los azucares argentinos.

Bolsa de Madrid

OTITACIÓN OFICIAL COMPARADA

	DÍA 10	DÍA 11
Gauda perpetua á por 100 int.	250	270
Idem. Id. fin de mes.	7260	7288
Idem. Id. á por 100 ext.	7920	7950
Idem ametrizable á 4 por 100.	0000	0000
Obligaciones de Adunias.	0000	0000
Billetes de Cuba (1886).	0000	8648
Cubas nuevas.	7180	0000
Obligaciones de Filipinas.	9555	5500
Acreedores del Banco de España.	0000	0000
Id. de la Tabacalera.	49500	49850
Cambios con París.	39828	39740
Id. Londres.	1660	685
Buenos Aires, dia 10.	5432	5445
Ora. 280 80.		

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid II (23 horas).

Balance del Banco

En el balance formado hoy por el Banco de España aparecen estas diferencias con relación al anterior: el oro ha tenido aumento de 105 pesos, la plata disminución de 874.397 y los billetes 4.657.950 han aumentado.

Los príncipes

La embajada de España en París ha dado hoy un almuerzo en honor de los príncipes de Asturias, asistiendo, además de estos, varios personas.

Después del almuerzo se ha verificado en la misma embajada recepción de la colonia española.

La frailefobia

En Lisboa continúan los atentados contra los religiosos. Ayer legaron varios de estos, y uno, que se dirigía al Mercado, ha sido apedreado por una turba.

La policía puso fin á la agresión, deteniendo á varios individuos.

Huelgas

En Pravia (Asturias) aumenta la huelga de obreros del ferrocarril, y uno de los huelguistas ha dado á un capataz una puñalada.

Como la actitud de los huelguistas es poco tranquillizadora, se ha concentrado á la fuerza de la benemérita.

En Lugo continúa la huelga de carpinteros y se cree que van á colocarse en la misma actitud que los obreros de otros oficios.

Electra

En Barcella el estreno del famoso drama "Electra," ha ocasionado ligas de demostraciones que en todas partes. Los espectadores dieron los vivas y muertas consabidos y además

gritaron muera los separatistas catalanes.

De Barcelona

Mañana se verificará en Barcelona un meeting electoral republicano, presidido por Pi y Margall. En él se explicará la causa de haber sido excluido de la candidatura el señor Sol y Ortega.

Los catalanistas se proponen celebrar varios meeting en las barriadas.

Bellas Artes

Se ha reunido el jurado de la exposición de Bellas Artes con el señor Requejo y ha tratado de la propuesta de recompensas y del modo de decidir los empates en las votaciones para adjudicar los premios.

Ha predominado el espíritu de trascendencia.

El conde de Romanones entiende que para evitar cuestiones convenientes que los diplomas de consideración se aprecien como equivalentes á medallas.

Jugada monstruosa

Telegramas de Nueva York dan noticia de una gran jugada que se ha realizado en la Bolsa.

Al abrirse ésta se cotizaron las acciones de ferrocarriles a 160 dólares; rápidamente subieron á 1.100 y luego bajaron á 325.

Con esto algunos hicieron en un día una fortuna enorme, al paso que otros muchos quedaron arruinados.

Para esa jugada fueron llevados en tren especial de Chicago 3.272.000 títulos, que fueron puestos á la venta.

Como consecuencia de la jugada, se han presentado escenas tristes. Algunos millonarios, arruinados, se han vuelto locos. Esto mismo ha sucedido en Londres en individuos también arruinados por la misma causa.

La jugada ha afectado á todos los valores extranjeros. El Exterior español ha bajado en la Bolsa de París 75 céntimos.

Todo ello ha sido consecuencia de un pugilato entre una empresa de ferrocarriles y otra que negocia en aceites.

Jamás se ha observado en Nueva York agitación semejante á la de ahora.

Los paraísitos

En el centro electoral de la Unión Nacional ha habido hoy grande animación.

Se han reunido los comités de distrito para activar los preparativos de la lucha, y el señor Paraiso ha presentado dos candidatos.

Escuadras extranjeras

Uno de los próximos días llegarán al puerto de Barcelona dos divisiones de la escuadra inglesa del Mediterráneo.

Según telegrafian de Roma, las maniobras navales que va á realizar la escuadra italiana, consistirán en un simulacro de ataque á Cerdeña.

Última hora

El «Pelayo»

Madrid II (18 h. 50 m.)

D'cen de Barcelona que cuando se restablezcan las garantías constitucionales en aquella ciudad, el acorazado "Pelayo," marchará inmediatamente al Ferrol, para limpiar sus fondos.

Lío internacional

Madrid 12 (1 h. 20 m.)

En la frontera turco-rusa ha ocurrido un incidente internacional que se teme tenga consecuencias trascendentales, si la diplomacia no las evita.

El incidente ha sido entre una patrulla rusa y otra austriaca.

Nárra

Hace falta en la Plaza del Castillo, 8, entre sucesos.

Se venden

Cinco marcos con sus ventanas y antepechos, usados; una caldera de cobre y un ropero de robe de grandes dimensiones. Pellejeras 52, 2º.

3-2 (a)

Música y pianos

JOSÉ SAMANIEGO.—Zapatería, 50. Múltiples pianos.—Venta á plazos y al contado.—A quincuas.—Cambios.—Música en todos los géneros.

4-4

Sociedad arónica

Electra de Pamplona.

Verificóse el sorteo de obligaciones de esta Sociedad, han resultado amortizadas las correspondientes á los siguientes números: 161 á 165, 201 á 205, 251 á 253, 486 á 490 y 751 á 755.

Desde el día 15 del corriente mes quedarán abiertos el plazo del cupón vencimiento dicho día y el inicio de las obligaciones amortizadas. Pamplona 9 de Mayo de 1901.—El Gerente, Mauricio Guibert.

2-2 (a)

Herrero

Se necesita en el pueblo de Cárcar un herrero que sepa cumplir con su obligación. El puesto se compone de 400 vecinos. Dicho herrero se pedirá establecer. Para informes dirigirse al vecino Juan Carricas.

8-7

Nuevo taller

de tonelería
Se construyen y se arreglan toda clase de envases para embarque y demás, á precios económicos.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Gran serrería mecánica
de Ricardo Lasterra y C.
Caparroso.

Hechas las comidas para el presente año esta casa tiene el gusto de hacer saber á su numerosa clientela que toda la madera que ha comprado es de superior calidad, pudiendo competir con la del extranjero. Queremos recordarles que vendrá y verá.

También se reciben encargos para aserrar todo tipo de maderas.

45-3

Venta de 3 corralizas

Se hace de las denominadas «Guerro», «Plaza Rey» y «Casilla de Pueblo», con sus correspondientes parideras. Las expresadas corralizas, sitas en jurisdicción de Arguedas, son preciosas para toda clase de ganados, por su variedad de pastos. Para detalles dirigirse a don Vicente Iribarren, Tudela (Navarra) 50-50

Gafas y lentes

—DE CRISTAL DE ROCA—

Casa del Óptico, calle Chapitea, núm. 21.

Graduados al nuevo sistema; para mayor comodidad se tiene el graduador á la disposición del público. Véase cuarta plana gafas y lentes desde 6 á 400 reales.

Extensos surtidos en todo lo concerniente al ramo de pandería y merlins de superior calidad en negro y durazno para los Sres. Sacerdotes

Sastrería moderna

de Zollo de Torre

Zaratería 52 y Nueva 51, casa del Sr. Roncal

En esta nueva sastrería se hacen todo clase

de trajes, corte elegante, y confección esmerada, prontitud y economía.

Extensos surtidos en todo lo concerniente al ramo de pandería y merlins de superior calidad en negro y durazno para los Sres. Sacerdotes

7-6-1

La Equitativa

Sociedad mutua de seguros

sobre la vida

Seguros vida entera, pagos limitados y definitivos, con valores garantizados y préstamos á 500 anual, con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas totales o parciales, y con inversión de dinero á 8 ó 100 anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros económicas y atractivas.

Agente Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Álava y Navarra, D. Ramón de Orbeaga, Bilbao.

Dirigirse en Pamplona a D. Vicente Cervajal Curia.

50-23-5

Barbero

Se desea un dependiente que sape su obligación en casa de Nicolás Nazar, en Puente la Reina, calle Mayor, 42.

6-2-2

Las tres BBB

—Gran almacén de calzado—

Mayor, 2 y 4. Pamplona.

El dueño de este establecimiento tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela, y del público en general, que ha recibido grandes partidas de calzado de verano, para caballeros, señoras y niños, advirtiendo al público que los precios son los más económicos que hasta la fecha se han conocido.

Frente a San Cerni. 8-5

Tiebas

Presentadas las cuentas municipales del año

1900 por el Depositario y aprobadas por el Ayuntamiento quedan de manifiesto, por término de 15 días en la Secretaría del Ayuntamiento para todo el que quisiera hacer el honor de revisarlas.

Pasadas dichas plazas serán remitidas á la Ex-

celentísima Diputación para los efectos legales.

Tiebas, 4 de Mayo de 1901.—E. Acalde, Tie-

buscio Urroz. 4-1

Tintorería moderna

MÓVIDA A VAPOR

DE EMETEBIO ERCE

Se tienen todas clases de ropa, lutes en 24 horas. Se lavan prendas de señora y caballero, saquitos manchados. Venta de algodones, lana, toallas y elasticos por mayor y menor.

CALLE MAYOR 80, ESTELLA. 45-3 p

DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y SOSA

Este medicamento, tan conocido y estimado de las madres por sus grandes virtudes curativas en el Ercéfalo de los niños, Rictus, Anemias, Afecciones del pulmón, Insuficiencia y Debilidad general, ha adquirido, por su saboración y economía en el precio, la fama de que hay.

Goza.—Compte con ventaja con el extranjero.

Laboratorio J. G. ESPINAR, Coliseo, 2, Sevilla.—Venta: farmacias y droguerías de España, Canarias y Américas del Sur.

de España, Canarias y Américas del Sur.

4-1

B. LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES

Fte. de sellos en Gantchoune

Estación, 2, VITORIA

Especialidad en sellos para los

Ayuntamientos, Corporaciones y

para el Comercio. Sellos automáticos, fachadas, timbres en

seco, tanzas para precintar,

festones para bordados, pla-

cas—Bamaladas, tintas para

sellar y para marcar ropa.

4-1

PILDORAS Y JARABE

de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

contra la Anemia, la Fibrosis, la Sangre,

la Epilepsia, la Escrófula, etc.

Envíos directos de vagonetas completas

de Asturias, Bilbao, San Sebastián y Pasajes.—De-

pósito en Pamplona para ventas al por menor.

Dirigirse á Modesto Utray, calle de Santa

Domingo, 2, Pamplona. 2-50-40 p

4-1

La Assicuratrice Italiana

Sociedad Anónima de Seguros contra Accidentes y de Reaseguros

Establecida en España con arreglo a la ley y aceptada por el Gobierno por R. O. de

22 de Marzo de 1901

Capital social: Liras: 5.000.000

Demanda social: MILAN, Plaza Be gloise.—Sucursal Española, BARCELONA.—Paseo

de Colón y Merced 20, 22 y 24.

Seguros individuales.—Seguros colectivos de obreros.—Seguros colectivos de Sociedades

Corporaciones.—Seguros vitales ferroviarios.—Seguros de niños.—Seguros de viudas

Seguros de responsabilidad civil.

Subdirector en Navarra: don Joaquín Azcona y Mencos, calle de Mercaderes, 15, Pamplona.

4-1

La Navarra Agrícola

Estafeta, 71. PAMPLONA.

4-1

Se admiten pedidos de semillas que se servirán á coste y porte de la casa

Vilmorn, de París.

Existencia de semillas, forrajerías, hortícolas, etc.

Aborios, primeras materias, instrucciones según la tierra y cultivo.

APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos á la vista. Datos, informes y noticias.

Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA. Estafeta, 71, Pamplona.

4-1

Gafas y lentes

DE 6 A 400 REALES

Muchas son las personas que suponen que

en este caso no se venden anteojos de cristal de Roca. Sepa que el rúbrico que la casa de Esteban Rouzaut, Optico, hace 35 años que se encuentra provisto de dichos gafas y lentes, para visores cansados, miopes, enfermos y débiles. Considere que lo que se encuentre en el caso, no lo hallarán en París, Londres ni en Madrid.

Pero como todas las balsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesos, ofrecemos á mis numerosos clientes, gafas y lentes en cristal fino, extra blanco y Roca á precios acomodados porque el público pueda proveerse de ellos sin temor.

Diferentemente se leen reclamaciones en los periódicos, que hacen eco, sobre la

vista de tal cual cristal que dañan la vista en un mismo grado, los anteojos no detienen los ojos ni mudan la marcha de la vida humana. A

a vez que los ojos pasan, la vista pierde su fuerza y se tiene que recurrir á aparatos artificiales.

He preguntado á las mejores casas expositoras de la Exposición de París de 1900 que

tenemos de nuevo respecto á la vista, y se me

ha contestado: «guardaremos que algún sello

mude la forma de la cara y detenga la marcha

de la humanidad y que las enfermedades se

presenten de otra forma, entonces habrá mediación, mientras tanto seguiríamos á la antigua y el mejor consejo es servirse en casa de un óptico establecido y de confianza.

Para que mis parroquianos no hagan caso

de recelos ni de periódicos, si quieren que

darse con vista y desear hallarse bien servidos,

con confianza vengan á mi casa donde se les

servirán. El paciente es legítimo graduador.

Los señores de fuera de Pamplona pueden diri-

girse como siempre, se les servirá con esmero

y economía.

Almacenes de gafas, lentes de acero, plata,

similar y oro. Se hacen temperaturas; en casa

de Esteban Rouzaut, Optico, Pamplona.

4-1

MEDIO MILLÓN

ACABA DE PUBLICARSE EL

Anuario de la Exportación

INDUSTRIA Y COMERCIO 1901

Paseo Isabel II, 8, Barcelona

CONTIENE:

Las señas de Barcelona por apellidos y p

fechas.

Los de todo el resto de España.

Los de todos los países de Europa y de las

Americanas.

Alcances de Aduanas de las mismas na-

nes.

Información para el desarrollo comercial.

Estadísticas de exportación e importación,

etcéteras, etc.

Precio en Barcelona. . . . Ptas. 4200

En el resto de España. . . . 15-6

De venta en todas las librerías

4-1

Muy interesante

Los «Cursos Poliglotas» de Bur-

des, 10 rue Sainte Catherine 10, son el es-

tablicamiento más apropiado para aprender

el francés. Siguiendo el método

maternal y en continuo roce con un profesor

<p